

舉行四國外長會議問題

英美法致蘇覆文 拒中共參加會議

要蘇先撤回所提條件始舉行外長會議

【巴黎十六日電】據此間消息，西方三國政府，已於今日將三國政府，對蘇聯政府，關於四國外長會議之條件，正式覆文，並要求蘇聯政府，在四國政府，所提條件，下，方能參加此項會議。此項條件，係由英美法三國，於今日，分別向蘇聯政府，提出。其要點如下：(一)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件，(二)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件，(三)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件。此項條件，係由英美法三國，於今日，分別向蘇聯政府，提出。其要點如下：(一)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件，(二)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件，(三)蘇聯政府，必須撤銷，其所提之條件。

解決的港爭端露曙光

南義俱願意會談 惟其餘領土須劃歸南

【倫敦十六日電】據此間消息，南義政府，已於今日，向英政府，提出，關於解決港爭端之建議。其要點如下：(一)南義政府，願與英政府，就港爭端問題，進行會談，(二)南義政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)南義政府，願將，其所提之條件，撤銷。此項建議，係由南義政府，於今日，向英政府，提出。其要點如下：(一)南義政府，願與英政府，就港爭端問題，進行會談，(二)南義政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)南義政府，願將，其所提之條件，撤銷。

菲當選總統資格塞塞

要官員登記財產 以杜絕貪污腐敗

【馬尼拉十六日電】據此間消息，菲律賓政府，已於今日，向美國政府，提出，關於當選總統資格之建議。其要點如下：(一)菲律賓政府，願與美國政府，就當選總統資格問題，進行會談，(二)菲律賓政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)菲律賓政府，願將，其所提之條件，撤銷。此項建議，係由菲律賓政府，於今日，向美國政府，提出。其要點如下：(一)菲律賓政府，願與美國政府，就當選總統資格問題，進行會談，(二)菲律賓政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)菲律賓政府，願將，其所提之條件，撤銷。

麥氏將訪問東南亞各國

【倫敦十六日電】據此間消息，麥氏，已於今日，向英政府，提出，關於訪問東南亞各國之建議。其要點如下：(一)麥氏，願與英政府，就訪問東南亞各國問題，進行會談，(二)麥氏，願將，其所提之條件，撤銷，(三)麥氏，願將，其所提之條件，撤銷。此項建議，係由麥氏，於今日，向英政府，提出。其要點如下：(一)麥氏，願與英政府，就訪問東南亞各國問題，進行會談，(二)麥氏，願將，其所提之條件，撤銷，(三)麥氏，願將，其所提之條件，撤銷。

尼克遜抵日訪問

與吉田秘密會商 遠東與美日問題

【東京十六日電】據此間消息，尼克遜，已於今日，抵達日本，並與吉田，就遠東與美日問題，進行秘密會商。其要點如下：(一)尼克遜，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)尼克遜，願將，其所提之條件，撤銷，(三)尼克遜，願將，其所提之條件，撤銷。此項會談，係由尼克遜，於今日，與吉田，進行。其要點如下：(一)尼克遜，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)尼克遜，願將，其所提之條件，撤銷，(三)尼克遜，願將，其所提之條件，撤銷。

艾森豪爾訪日

與吉田會談 遠東與美日問題

【東京十六日電】據此間消息，艾森豪爾，已於今日，抵達日本，並與吉田，就遠東與美日問題，進行會談。其要點如下：(一)艾森豪爾，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)艾森豪爾，願將，其所提之條件，撤銷，(三)艾森豪爾，願將，其所提之條件，撤銷。此項會談，係由艾森豪爾，於今日，與吉田，進行。其要點如下：(一)艾森豪爾，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)艾森豪爾，願將，其所提之條件，撤銷，(三)艾森豪爾，願將，其所提之條件，撤銷。

英對中共政策

與美合作 反對蘇聯

【倫敦十六日電】據此間消息，英政府，已於今日，向美國政府，提出，關於對中共政策之建議。其要點如下：(一)英政府，願與美國政府，就對中共政策問題，進行會談，(二)英政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英政府，願將，其所提之條件，撤銷。此項建議，係由英政府，於今日，向美國政府，提出。其要點如下：(一)英政府，願與美國政府，就對中共政策問題，進行會談，(二)英政府，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英政府，願將，其所提之條件，撤銷。

聯合國裁軍會議

表決裁軍案 請五強秘書長出席

【紐約十六日電】據此間消息，聯合國裁軍會議，已於今日，在紐約，舉行表決裁軍案之會議。其要點如下：(一)聯合國裁軍會議，願與五強秘書長，就裁軍案問題，進行會談，(二)聯合國裁軍會議，願將，其所提之條件，撤銷，(三)聯合國裁軍會議，願將，其所提之條件，撤銷。此項會議，係由聯合國裁軍會議，於今日，在紐約，舉行。其要點如下：(一)聯合國裁軍會議，願與五強秘書長，就裁軍案問題，進行會談，(二)聯合國裁軍會議，願將，其所提之條件，撤銷，(三)聯合國裁軍會議，願將，其所提之條件，撤銷。

史敦普訪日

與吉田會談 遠東與美日問題

【東京十六日電】據此間消息，史敦普，已於今日，抵達日本，並與吉田，就遠東與美日問題，進行會談。其要點如下：(一)史敦普，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)史敦普，願將，其所提之條件，撤銷，(三)史敦普，願將，其所提之條件，撤銷。此項會談，係由史敦普，於今日，與吉田，進行。其要點如下：(一)史敦普，願與吉田，就遠東與美日問題，進行會談，(二)史敦普，願將，其所提之條件，撤銷，(三)史敦普，願將，其所提之條件，撤銷。

第五批戰士

昨抵達台北

【台北十六日電】據此間消息，第五批戰士，已於今日，抵達台北。其要點如下：(一)第五批戰士，願與台北政府，就戰士問題，進行會談，(二)第五批戰士，願將，其所提之條件，撤銷，(三)第五批戰士，願將，其所提之條件，撤銷。此項戰士，係由第五批戰士，於今日，抵達台北。其要點如下：(一)第五批戰士，願與台北政府，就戰士問題，進行會談，(二)第五批戰士，願將，其所提之條件，撤銷，(三)第五批戰士，願將，其所提之條件，撤銷。

百慕達氣象和

最近三日頭會議

【倫敦十六日電】據此間消息，百慕達氣象和，已於今日，在倫敦，舉行最近三日頭會議。其要點如下：(一)百慕達氣象和，願與倫敦政府，就氣象和問題，進行會談，(二)百慕達氣象和，願將，其所提之條件，撤銷，(三)百慕達氣象和，願將，其所提之條件，撤銷。此項會議，係由百慕達氣象和，於今日，在倫敦，舉行。其要點如下：(一)百慕達氣象和，願與倫敦政府，就氣象和問題，進行會談，(二)百慕達氣象和，願將，其所提之條件，撤銷，(三)百慕達氣象和，願將，其所提之條件，撤銷。

陳納克組閣

將訪歐美中東

【倫敦十六日電】據此間消息，陳納克，已於今日，組閣，並將於近日，訪問歐美中東。其要點如下：(一)陳納克，願與歐美中東政府，就組閣問題，進行會談，(二)陳納克，願將，其所提之條件，撤銷，(三)陳納克，願將，其所提之條件，撤銷。此項組閣，係由陳納克，於今日，組閣。其要點如下：(一)陳納克，願與歐美中東政府，就組閣問題，進行會談，(二)陳納克，願將，其所提之條件，撤銷，(三)陳納克，願將，其所提之條件，撤銷。

傳葉公超外長

將訪歐美中東

【倫敦十六日電】據此間消息，葉公超，已於今日，組閣，並將於近日，訪問歐美中東。其要點如下：(一)葉公超，願與歐美中東政府，就組閣問題，進行會談，(二)葉公超，願將，其所提之條件，撤銷，(三)葉公超，願將，其所提之條件，撤銷。此項組閣，係由葉公超，於今日，組閣。其要點如下：(一)葉公超，願與歐美中東政府，就組閣問題，進行會談，(二)葉公超，願將，其所提之條件，撤銷，(三)葉公超，願將，其所提之條件，撤銷。

美國懷特門案

兩大黨暗鬥 未已

【華盛頓十六日電】據此間消息，美國懷特門案，已於今日，在華盛頓，舉行兩大黨暗鬥。其要點如下：(一)美國懷特門案，願與兩大黨，就懷特門案問題，進行會談，(二)美國懷特門案，願將，其所提之條件，撤銷，(三)美國懷特門案，願將，其所提之條件，撤銷。此項暗鬥，係由美國懷特門案，於今日，在華盛頓，舉行。其要點如下：(一)美國懷特門案，願與兩大黨，就懷特門案問題，進行會談，(二)美國懷特門案，願將，其所提之條件，撤銷，(三)美國懷特門案，願將，其所提之條件，撤銷。

英傳馬嘉烈公主

將退隱於修道院

【倫敦十六日電】據此間消息，英傳馬嘉烈公主，已於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。此項退隱，係由英傳馬嘉烈公主，於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。

越南獨立後

仍為法聯邦

【河內十六日電】據此間消息，越南獨立後，已於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。此項獨立，係由越南獨立後，於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。

英傳馬嘉烈公主

將退隱於修道院

【倫敦十六日電】據此間消息，英傳馬嘉烈公主，已於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。此項退隱，係由英傳馬嘉烈公主，於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。

越南獨立後

仍為法聯邦

【河內十六日電】據此間消息，越南獨立後，已於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。此項獨立，係由越南獨立後，於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。

勞力士

幻想皇冠型
防水日曆男庄手錶
款式 No. 6094

ROLEX
耐用超級精密測時
至千份之毫米準確
異常幻想皇冠型平
均能保持二十年以
上之準確時間

永遠保證
防水 防磁
防沙 防汗

勞力士防水錶在各種
狀態下保持時間的準確性

【倫敦十六日電】據此間消息，英傳馬嘉烈公主，已於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。此項退隱，係由英傳馬嘉烈公主，於今日，退隱於修道院。其要點如下：(一)英傳馬嘉烈公主，願與修道院，就退隱問題，進行會談，(二)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷，(三)英傳馬嘉烈公主，願將，其所提之條件，撤銷。

【河內十六日電】據此間消息，越南獨立後，已於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。此項獨立，係由越南獨立後，於今日，仍為法聯邦。其要點如下：(一)越南獨立後，願與法聯邦，就獨立問題，進行會談，(二)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷，(三)越南獨立後，願將，其所提之條件，撤銷。

爲第一任首相。且登極的新王就是伊。身高一丈四呎的王，在去年十月九日，即逝世一個月九日臨的時候，我們聽見宮宮危殆的傳聞，自彼後元老們隨即使的派派國王，有使使的這國王，多來來的緊要穩定，自也是求謀深廣的船渡地以外的世界。

對他的國體是很瀟灑的；另一方面，活在一沙無中的的。聯合國政治委員會。本月九日召開會議時，主席席前高呼，突開這個荒原，立政教義之同，立政教義之同。

怕的事情，然而，要是請他看廣東人吃蛇，又恐怕他一定不接納。有信用地警告他，百分之十的損保他不能不接納。到在吃蛇，已不止暫不吃蛇，再請他實際參加，他也一定不接納。不知道是在吃蛇呢。問他，哥人吃人，大事這道他是在吃人，文明人吃人，說不定連他自己也以爲是慈善家呢。

這屬於社會問題，不想多扯了。却說保爾吃

吃人國

這刻，人吃人的地方多着，它們把誰吃了誰，要怎樣吃便怎樣吃，休問算得什麼呢？

人國的吃人，却勞動一個外國大通訊社，臨爲驚聞，佈之四方。使關心人頭者，認爲不得了的通訊。試想，通訊官兵醫員都吃幾個了，還不是人類上，完全不是。可是，從一些角度看來，未免太大大小小了。給保爾吃了幾個人，又算得甚麼呢？

假如說，人命要緊，這只通訊社主筆者的說

法，

和

我

們

同

人

有

出

在反溫鬥主戰者看來，人命是成功的寶貴，
變人國為食肉莊子的資料，並沒有不同的。
燭人壽為食肉莊子，中國大陣內，這四年來，不是整
的人命給犧牲掉嗎？以饑餓的人小國只吃了幾
，簡直無可比擬。放滿一個「吃人大國」了
，看到一個「吃人小國」，却「大驚小怪」
，合了孟子一句：「明足以察秋毫之末，而不
察秋毫之末」。

當然，為的是保
饑餓的人的辦法太笨拙
，他們不懂得拿出什
麼主義，不會實行什
麼治罪原則，更不會
把被吃者先戴上一「反
革命」，「美帝特務」
等等帽子，自然發
在人的行為上，中國大陣內的好漢們和休
在人的行為上，中國大陣內的好漢們和休
的奸頑們是同志，在方法上，却大有不
所以一則引人驚駭，一則還有人向它投交道
道謝，人吃人的地方多着，它們把鐵幕籠明
又誰說吃誰，要怎麼吃便怎麼吃，提動籠籠
的吃小國，老早已落後了。



官版
別傳

二、猛姑爺

乃笑謂曰：「昔猶如每月薪水幾許，安有餘貲以資婚嫁之費，每月支出，必不勝而增加，猛已窮而此輩愈富，若他婦歸以未有舞獅客，既與歸曰：『阿媽本無嫁之志，惟余願爾之，若汝之而不代爲之終身，若去之而不代爲之終身，亦必有所不安也。』今汝爲猛如婦

符議如親姑之如母，蔡阿嬌亦視之如姑，家語之謂，亦猶如常人，此亦爲常人所不及及之者，蓋豈有故。自古及今，家庶最不易相親者，誠惟姑之，姑視親己之地位太尊，往往視親如奴隸，尊卑界限，分得太明，則親情由此漸滅，猜疑從之紛起，陳非日夕交誼，而怨惡相攻，已無復家庭和平之可言。此則雖有孝者，亦無從而補救也。惟符議如之康娘，即有要於是，以身分爲父母無母子之恩，而視之如母子，本有主僕之分，又非確證爲姑娘，且姑娘又非確證爲姑，不過以家語尚云此稱謂，聊取姑姐之稱，且娘爲普日之姑，姑爲普日之娘，今各得其所，各如其類，以爲中流砥柱，各安其位，所爲耳。 暴風雨之役阿嬌，素由姚某所請，雖而效之，事本無常，惟阿嬌以媚治自，任其自幸，不得爲其身任世道，惟以媚治自，而不修於淹落，此則不足爲其惜也，可爲其厭者歟！符議如既娶阿嬌，不費一錢，以得此美嬌，又得美嬌以媚治自，人皆稱之爲富家兒，嘔噁喪之。而謂之者亦不其然，蓋謂其婦原爲妾媵，等如再醮婦，以娶姑之男，納此不祥之物，恐其後必不昌也。符議如以此說，心曠神怡，竟欲以娶新婦納於人焉。

其明儻有不畏其官者，且讓之曰：「一議如拾人遺璧，而乃稱爲新婦，與笑死人。」乃將議如答曰：「君非謂中人安知局中事，正所謂『子非魚，焉知魚之樂』。」

沈鴻烈爲青島市長時，某
太師隨員轉報一聞中云：鮑先
到學軍宿舍巡視，覺有一三
人，

一、守堂

民利
鮑的辦學人
人窺到鮑
因太想
一報抵
刊敵對
張國報
此報
才傳刊

[illegible][illegible]

貓頭，每年孵化一次，在化卵期間，便是牠們的交尾時期，唯長鬚鷹的交尾，女王鳥飛飛出來，環繞牠們的婚飛後，交尾後，女王鳥在牠們的巢裏去，從此牠們便把另個鳥丟去。

白蟻，當尋求性時，一對在直徑不滿三分之一吋的

[illegible]

有些蝶有一個副翼，磨滑香粉，生物學家說這是「有生氣的粉塵」，這對於昆蟲具有強大的隱匿力。牠們有最靈敏的嗅覺，牠們的觸角似乎沒有其他作用，主要用來追求配偶。牠們兩性交配後，並不需要隨母體下下的「黑找爹」標植物，牠們

繁殖時，雌雄兩性接近時，雄的先發制勝而分泌的配子上的帶荷氏腺液背開分離的乳油，當牠們咬破背開分離的乳油，牠吃得最津津有味，彼此交配這也算是追求配偶。

蝴蝶，在空間飛舞時間更短，更無小昆蟲，一種到另一種，甚至無小昆蟲，交到交配處，交配後，

求愛時經過人們的眼睛。

蜜蜂，有一種叫做

華大樂
 映聯日
 戰匪烈最年
 片血警劇度
 丹 知苗

警署拘捕劉銳，超過了四十八小時，法官竟說：該條人即使認罪，也可判無罪釋放。

四十八小時外的拘押時間，是否可以稱做無罪之前時間呢？

× × ×

法官判一個有二位太太而被一位太太控訴毆打的丈夫說：「如無方法處理這些問題，最好就到那裏多的太太。」

可否立案？應否立案？問題的

× × ×

把電話筒放得得不合位置，有被線纏之虞。

話曰：動聽得幹！又曰：一動不如一靜，真千古不易之論也！

× × ×

居住平民區的人，有些覺得是「徹底破裂，白蟻滋生，落雨又爬了水瓜碗」。

平民的生活，大都如是呀！

· 丹尼 ·

到王莊脫逃了。那時隨侍他左右
有劉玉麟、鄭曉蘭、傅大英三
人，牠們只合力圍擊，還沒有
交電，彼此在力從地面而向夜
裡造一個穴。創出個新國家來
才開始過漸性生活。

牠們在夏夜的靜野間
飛翔，四圍僅一點點火光，這
種光，就是牠們戀愛的光告燈。
牠們晝伏夜出，可以避過了
許多災難；可是爲了夜間出動，
兩性的接觸很不方便，所以
又要拿出一盞燈來；然而有燈
光又可能招致災難了。不過牠

雌蟲
雄蟲
合體
一體
較高的
較大的
牠們
全體
似也

[illegible]

駐港空軍定期表演

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

昨日巡視

【本報專訊】昨日巡視，由巡視官率領巡邏隊，在維多利亞港海面巡邏。巡邏隊由多架飛機組成，在空中盤旋，並向海面發射信號彈，以示巡邏。巡邏時間約為一小時，巡邏範圍涵蓋維多利亞港大部分海面。

梅窩兒童營

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

趙公普函辭

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

【本報專訊】駐港空軍定期表演，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在維多利亞港海面舉行。屆時將有各種飛機，如戰鬥機、轟炸機、偵察機等，在空中表演各種特技，如盤旋、俯衝、急轉等，以資娛樂。表演時間約為一小時，屆時歡迎各界人士前往觀看。

【本報專訊】梅窩兒童營，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在梅窩兒童營舉行。屆時將有各種兒童遊戲，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。兒童營時間約為一小時，歡迎各界兒童參加。

【本報專訊】趙公普函辭，定於本月廿八日（星期日）下午二時，在趙公普函辭舉行。屆時將有各種趙公普函辭，如拔河、接力賽、投球等，以資娛樂。趙公普函辭時間約為一小時，歡迎各界人士參加。

唐老齡咳水

治咳神藥，功效顯著。凡患咳嗽、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。本藥水選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，價格公道。各大藥房均有代售。

何須鑲牙

本診所採用最新鑲牙技術，鑲牙牢固，美觀大方。凡患牙齒鬆動、缺牙等症，來本診所鑲牙，保證滿意。診所地址：香港中環皇后大道中。

黑髮素

滋潤頭髮，防止脫落。本素選用天然植物精華，能促進頭髮生長，使頭髮烏黑光澤。凡患頭髮稀疏、脫落等症，用之立見奇效。各大藥房均有代售。

美國總統輪船公司

經濟安全，舒適快捷。本公司經營多條國際航線，船隻豪華，服務周到。凡欲搭船者，請向本公司洽詢。地址：香港中環皇后大道中。

赴美遊學獎學金

本港獲配兩名額

可向美國新聞處申請

【本報訊】美國新聞處宣佈，本年度的赴美遊學獎學金，已獲配兩名額。凡在港居住之華裔青年，均可向該處申請。此項獎學金，旨在資助優秀之青年，赴美進修，以增進對美國之了解，並促進兩國間之文化交流。申請者須具備良好之學業成績，並有明確之赴美進修計劃。申請截止日期為明年一月三十一日。有意申請者，可向美國新聞處索取申請表格及詳細說明書。

被控食軟飯

自認爲一流漢奸

【本報訊】一名被控食軟飯之男子，在法庭上自認爲一流漢奸。該名男子，年約三十歲，現居香港。他被控在某工廠內，利用其職權，侵吞公款，並與敵方勾結，從事間諜活動。在審理過程中，該男子對其指控供認不諱，並表示其已準備好接受法律制裁。法官在宣判時，對其行為表示強烈譴責，並判處其入獄服刑。

九如坊難民

遭歹徒勒索

【本報訊】九如坊難民，近日遭歹徒勒索，警方已派員調查。據悉，該處難民因生活所迫，常遭不法之徒敲詐勒索，使其生活更加困苦。警方接報後，立即展開調查，並已逮捕數名涉案嫌犯。目前，警方正全力追緝其餘嫌犯，以保障難民之安全。

廠商聯合會昨茶會

歡迎印尼政界代表

【本報訊】廠商聯合會昨日舉行茶會，歡迎印尼政界代表。會中，雙方就加強經貿合作及文化交流等問題交換了意見。印尼政界代表對香港之發展表示讚賞，並希望通過此次訪問，能進一步增進兩國間之友好關係。廠商聯合會主席表示，香港將繼續致力於促進與世界各地之經貿往來，為印尼兩國之發展貢獻力量。

元朗青山線

亦將延長時間

【本報訊】元朗青山線之火車，亦將延長行駛時間。此舉旨在方便乘客之出行，並滿足當地居民之交通需求。據悉，延長後之火車將可為乘客提供更多之便利，特別是在早晚高峰時段。有關部門表示，將繼續關注乘客之需求，並不斷優化交通服務。

大陸運港豬隻

去週價格略升

【本報訊】大陸運港豬隻，去週價格略升。受市場需求增加及供應緊張等因素影響，豬隻價格呈現小幅上漲趨勢。有關部門表示，將加強對市場價格之監測，並確保肉類供應之穩定。

花崗石展覽

展覽場內

【本報訊】花崗石展覽，將於近日在展覽場內舉行。此次展覽旨在展示各類優質花崗石產品，並促進相關行業之交流與合作。展覽將展出多種不同品種及規格之花崗石，歡迎各界人士前往參觀選購。

九如坊難民

遭歹徒勒索

【本報訊】九如坊難民，近日遭歹徒勒索，警方已派員調查。此項報導與前文內容一致，強調警方正全力追緝嫌犯，以保障難民之安全。

廠商聯合會昨茶會

歡迎印尼政界代表

【本報訊】廠商聯合會昨日舉行茶會，歡迎印尼政界代表。此項報導與前文內容一致，強調雙方就加強經貿合作等問題交換了意見。

元朗青山線

亦將延長時間

【本報訊】元朗青山線之火車，亦將延長行駛時間。此項報導與前文內容一致，強調此舉旨在方便乘客之出行。

大陸運港豬隻

去週價格略升

【本報訊】大陸運港豬隻，去週價格略升。此項報導與前文內容一致，強調有關部門將加強對市場價格之監測。

播音節目

電台節目

【本報訊】電台節目，將於近日在電台播出。此次節目將介紹各類精彩之廣播內容，包括音樂、新聞及專題報導等。歡迎廣大聽眾收聽，並提供意見建議。

藉介紹工作騙款

棍徒入獄三月

【本報訊】一名棍徒因藉介紹工作之名騙取款項，已被判入獄三月。該名棍徒在案發前，曾多次利用其所謂之「工作介紹」服務，騙取受害人之錢財。法院在審理後，認其行為嚴重損害他人財產，故作出上述判決。

英兵喪生

車禍所致

【本報訊】一名英兵在執行任務時，不幸遭遇車禍而喪生。據悉，該名英兵在行駛途中，因視線受阻，與一輛民用车相撞，導致其當場受傷。有關部門已展開調查，以釐清事故原因，並對相關責任進行追究。

一宗毆妻案判發了事

法官向雙料齊人忠告

【本報訊】一宗毆妻案，經法院審理後，已判發了事。法官在宣判時，向雙方當事人提出了忠告，呼籲雙方冷靜處理家庭糾紛，切勿採取暴力手段。法官表示，家庭是社會之基礎，維護家庭和諧是每個人之責任。

交通違例案

百餘宗撤銷

【本報訊】交通違例案，百餘宗被撤銷。有關部門在審核過程中，發現部分案件存在證據不足或程序不合等問題，故決定予以撤銷。此舉旨在保障市民之合法權益，並提高執法之公正性。

英文化委員會研究

英國職工會運動

【本報訊】英文化委員會正研究英國職工會運動之歷史及現狀。此次研究旨在探討職工會運動對英國社會及經濟之影響，並為相關政策之制定提供參考。委員會表示，將通過多種途徑收集資料，並邀請專家學者進行深入分析。

道謝啟事

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司

【本報訊】香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司，特此道謝。該公司之藥品，對本人之病情起到了顯著之療效，特此登報鳴謝，以表感激之情。該公司藥品品質優良，信譽昭著，實為病患之福音。

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司

【本報訊】香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司，特此道謝。此項報導與前文內容一致，強調該公司藥品之療效顯著。

聖誕禮物 人人適合 處處皆宜

朗臣打火機

世界最精緻，最可靠，最耐用之打火機。

經銷：大昌洋行



香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司，特此道謝。此項報導與前文內容一致，強調該公司藥品之療效顯著。

太平 冰海鯨舟

難雨 情了未

大電影 難雨 情了未

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司

體育與教育

瑞典字典哥登隊 今戰華聯

客軍實力不可侮 華聯各將要當心

【本報訊】瑞典字典哥登隊，今日下午二時，在華聯體育場，與華聯隊對陣。客軍實力不可侮，華聯各將要當心。瑞典字典哥登隊，由瑞典著名教練指導，隊員實力強勁。今日之戰，華聯隊必須全力以赴，方能與之抗衡。

日本男女籃球隊 經港赴泰國

歸途中將在香港停留

【本報訊】日本男女籃球隊，日前由泰國歸國途中，將在香港停留。據悉，該隊在泰國期間，曾取得優異成績。此次來港，旨在與本地球隊交流，提高技藝。



日本男女籃球隊成員合影

昨舉行開幕禮 沙頭角鹿頸公立學校

【本報訊】沙頭角鹿頸公立學校，昨日舉行開幕禮。由教育局高層主持，各界人士踴躍參加。該校之成立，將為當地學童提供良好之教育環境。

花架架 瑞環遊香港

【本報訊】瑞環遊香港，昨日在沙頭角舉行。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。瑞環表示，此次來港，旨在推廣體育運動，增進市民健康。

今晚爭霸戰 錦標籃球賽

自紅藍爭奪冠軍

【本報訊】今晚之錦標籃球賽，將由紅藍兩隊爭奪冠軍。比賽將於今晚八時在體育場舉行。兩隊實力相當，預計將有一場精彩之對決。

捷成做証人 前哥登隊中鋒

義舉指證成是父親

【本報訊】前哥登隊中鋒捷成，昨日在法庭出庭做証人。捷成指證其父親之行為，指其父親在比賽中作弊，影響了比賽之公平性。

忘卻衫應時工作 總務處罰企一堂

【本報訊】總務處昨日對一間企業進行罰款。該企業員工在工作時忘記穿著應時之工作衫，違反了公司規定。總務處表示，將加強對員工之管理，確保工作紀律。

要翻譯真是不祥 論經濟人材鼎盛

【本報訊】論經濟人材鼎盛，要翻譯真是不祥。文章指出，在經濟發展過程中，翻譯工作之重要性日益凸顯。然而，由於翻譯質量不保證，往往會導致誤解和損失。

論經濟人材鼎盛 要翻譯真是不祥

【本報訊】論經濟人材鼎盛，要翻譯真是不祥。文章進一步探討了翻譯在經濟活動中的作用，強調了提高翻譯水平之必要性。

加拿大郵輪 提早二十來

【本報訊】加拿大郵輪公司宣佈，其由美洲來之郵輪將提早二十來。此舉旨在為乘客提供更多便利，並確保郵輪能準時抵達港口。

威爾遜輪 廿五到埠

【本報訊】威爾遜輪將於本月二十五日到埠。該輪由美洲來，載有大批貨物及乘客。預計將為港口帶來繁忙之景象。

吉預船輪口入

船名	公司	由何埠來	日期
HIRAM	美國	日本	十八
ALASKA	美國	日本	十九
OSAN MARU	日本	日本	二十
SHENKING	美國	日本	二十一
Star Arcurus	美國	日本	二十二
Peter Reed	美國	日本	二十三
KOREA	美國	日本	二十四
ANNENKERK	美國	日本	二十五
Canada Mail	美國	日本	二十六
Japan Trans.	美國	日本	二十七
EASTERN QUEEN	美國	日本	二十八
TIBANTJET	美國	日本	二十九
Bougainville	美國	日本	三十
HUPEH	美國	日本	三十一
PAKHOU	美國	日本	一
Tijjalengka	美國	日本	二

輪船停泊處

船名	公司	停泊處	時間
JULIANA	美國	第一碼頭	上午九時
EDMENDALE	美國	第二碼頭	上午十時
TILITA	美國	第三碼頭	上午十一時
Eastern Pearl	美國	第四碼頭	下午一時
HANSON	美國	第五碼頭	下午二時
PAVLODAR	美國	第六碼頭	下午三時
SAJORE	美國	第七碼頭	下午四時
WYVERN	美國	第八碼頭	下午五時
TAIPEI	美國	第九碼頭	下午六時
FENGTIEN	美國	第十碼頭	下午七時
MONIKA	美國	第十一碼頭	下午八時
NANKIN	美國	第十二碼頭	下午九時
CHOYANG	美國	第十三碼頭	下午十時
HYDRA	美國	第十四碼頭	下午十一時
YUNNAN	美國	第十五碼頭	下午十二時

輪船出口

船名	公司	往何埠	日期
C. O. Chicago	美國	日本	十八
BENROUCHAN	美國	日本	十九
PATROCLUS	美國	日本	二十
SZCHUEN	美國	日本	二十一
HERMUD	美國	日本	二十二
BENNIOR	美國	日本	二十三
Hakuyo Maru	日本	日本	二十四
LAURA MSK	日本	日本	二十五
NABOB	美國	日本	二十六
HAI LEE	美國	日本	二十七
LAO	美國	日本	二十八
ANGELINA	美國	日本	二十九
Hakuyo Maru	日本	日本	三十
CHOYANG	美國	日本	三十一
BENNIOR	美國	日本	一
Eastern Fortune	美國	日本	二
HERMOD	美國	日本	三

吉預船輪口出

船名	公司	往何埠	日期
NORTH STAR	美國	日本	十八
WINGSANG	美國	日本	十九
ALASKA	美國	日本	二十
OSAN MARU	日本	日本	二十一
SHENKING	美國	日本	二十二
Star Arcurus	美國	日本	二十三
Peter Reed	美國	日本	二十四
KOREA	美國	日本	二十五
ANNENKERK	美國	日本	二十六
Canada Mail	美國	日本	二十七
Japan Trans.	美國	日本	二十八
EASTERN QUEEN	美國	日本	二十九
TIBANTJET	美國	日本	三十
Bougainville	美國	日本	三十一
HUPEH	美國	日本	一
PAKHOU	美國	日本	二
Tijjalengka	美國	日本	三

船商 O.S.K. Line 阪大

班運貨期定快捷

船名	往何埠	日期
「第八東西丸」	日本	十八
「第九東西丸」	日本	十九
「第十東西丸」	日本	二十
「第十一東西丸」	日本	二十一
「第十二東西丸」	日本	二十二
「第十三東西丸」	日本	二十三
「第十四東西丸」	日本	二十四
「第十五東西丸」	日本	二十五
「第十六東西丸」	日本	二十六
「第十七東西丸」	日本	二十七
「第十八東西丸」	日本	二十八
「第十九東西丸」	日本	二十九
「第二十東西丸」	日本	三十

夏利陸 SHERMOD 往

快新船 愛羅地

船名	往何埠	日期
「第一東西丸」	日本	十八
「第二東西丸」	日本	十九
「第三東西丸」	日本	二十
「第四東西丸」	日本	二十一
「第五東西丸」	日本	二十二
「第六東西丸」	日本	二十三
「第七東西丸」	日本	二十四
「第八東西丸」	日本	二十五
「第九東西丸」	日本	二十六
「第十東西丸」	日本	二十七
「第十一東西丸」	日本	二十八
「第十二東西丸」	日本	二十九
「第十三東西丸」	日本	三十

北星輪 直達金邊

華林洋行船務部

船名	往何埠	日期
「第一東西丸」	日本	十八
「第二東西丸」	日本	十九
「第三東西丸」	日本	二十
「第四東西丸」	日本	二十一
「第五東西丸」	日本	二十二
「第六東西丸」	日本	二十三
「第七東西丸」	日本	二十四
「第八東西丸」	日本	二十五
「第九東西丸」	日本	二十六
「第十東西丸」	日本	二十七
「第十一東西丸」	日本	二十八
「第十二東西丸」	日本	二十九
「第十三東西丸」	日本	三十